

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweiz Tourismus  
**Herausgeber:** Schweiz Tourismus  
**Band:** 55 (1995)

**Vereinsnachrichten:** Statistik über den Schweizer Fremdenverkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STATISTIK ÜBER DEN SCHWEIZER FREMDENVERKEHR.

## Abnahme bei den Übernachtungen

Nach den ersten Berechnungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) kam es 1995 in der Schweizer Hotellerie und Parahotellerie zu insgesamt 71,6 Mio. Übernachtungen. Das sind rund 3,1 Mio. Logiernächte oder 4,1% weniger als 1994. Den Gästen aus dem Ausland waren 1995 rund 34 Mio. Logiernächte (LN) zuzuschreiben, 2,3 Mio. oder 6,2% weniger als im Vorjahr. Den Gästen aus dem Inland waren rund 37,6 Mio. LN zuzurechnen, 800 000 oder 2,2% weniger als 1994. (Seit 1994 werden die Frequenzen der Gäste aus Liechtenstein nicht mehr zusammen mit jenen der Inländer, sondern gesondert ausgewiesen.)

## Die Frequenzen in den Hotel- und Kurbetrieben

In den Hotel- und Kurbetrieben wurden 1995 rund 32,6 Mio. Übernachtungen gezählt, 1,9 Mio. oder 5,5% weniger als 1994. Den Gästen aus dem Ausland waren in diesem Beherbergungsbereich 18,7 Mio. LN zuzurechnen (– 1,3 Mio. oder – 6,4% gegenüber dem

Vorjahr), jenen aus dem Inland deren 13,9 Mio. (– 600 000 oder – 4,3%); rund ein Viertel der Abnahme bei den Hotel-Logiernächten der Inländer ist darauf zurückzuführen, dass weniger militärische Kurse durchgeführt wurden.

Die Zahl der Ankünfte in den Hotel- und Kurbetrieben hat gegenüber 1994 ebenfalls abgenommen, aber in einem geringeren Mass als die der Logiernächte. Der Rückgang belief sich insgesamt auf – 3,7%; bei den Gästen aus dem Ausland betrug er – 5,6%, bei jenen aus dem Inland – 0,9%.

## Die geschätzten Frequenzen in der Parahotellerie

Nach Schätzungen des BFS kam es 1995 in der Parahotellerie zu insgesamt 39 Mio. Logiernächten, rund 1,2 Mio. oder 2,9% weniger als 1994. Den Gästen aus dem Ausland werden davon 15,2 Mio. zugeschrieben (– 1 Mio. oder – 6,0% gegenüber dem Vorjahr), den Gästen aus dem Inland 23,8 Mio. (– 200 000 oder – 0,8%).

## Übernachtungen 1995 in Hotel- und Kurbetrieben und Parahotellerie, in Tausend

| Unterkunftsform                       | von Gästen aus dem Inland 1995 | Zu- oder Abnahme gegenüber 1994, in % | von Gästen aus dem Ausland 1995 | Zu- oder Abnahme gegenüber 1994, in % | Total 1995 | Zu- oder Abnahme gegenüber 1994, in % |
|---------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------|---------------------------------------|
| <b>Hotel- und Kurbetriebe*</b>        |                                |                                       |                                 |                                       |            |                                       |
| Hotels, Motels, Gasthäuser, Pensionen | 12 856                         | – 4,6                                 | 18 386                          | – 6,5                                 | 31 242     | – 5,7                                 |
| Kurbetriebe                           | 1 018                          | – 1,7                                 | 358                             | + 0,8                                 | 1 376      | – 1,1                                 |
| Total                                 | 13 874                         | – 4,3                                 | 18 744                          | – 6,4                                 | 32 618     | – 5,5                                 |
| <b>Parahotellerie**</b>               |                                |                                       |                                 |                                       |            |                                       |
| Ferienhäuser und -wohnungen***        | 12 911                         | – 1,5                                 | 10 307                          | – 6,9                                 | 23 218     | – 4,0                                 |
| Zelt- und Wohnwagenplätze             | 5 605                          | – 0,4                                 | 2 279                           | – 8,2                                 | 7 885      | – 2,8                                 |
| Gruppenunterkünfte                    | 4 899                          | + 0,7                                 | 2 263                           | + 2,1                                 | 7 162      | + 1,2                                 |
| Jugendherbergen                       | 364                            | – 2,9                                 | 390                             | – 11,0                                | 754        | – 7,2                                 |
| Total                                 | 23 779                         | – 0,8                                 | 15 239                          | – 6,0                                 | 39 018     | – 2,9                                 |
| Gesamttotal**                         | 37 653                         | – 2,2                                 | 33 983                          | – 6,2                                 | 71 636     | – 4,1                                 |

\* Statistische Erhebungen

\*\* Schätzungen

\*\*\* Ohne nicht vermietete Zweitwohnungen

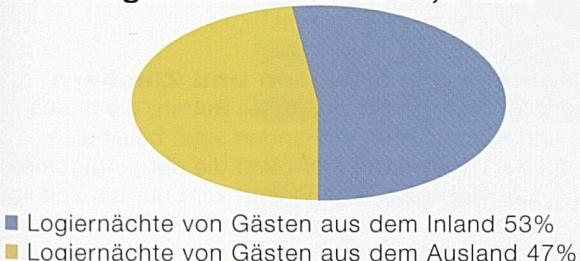
Differenzen bei den Summen sind auf Rundungen zurückzuführen

## Wiederaufnahme der Parahotellerie-Statistik

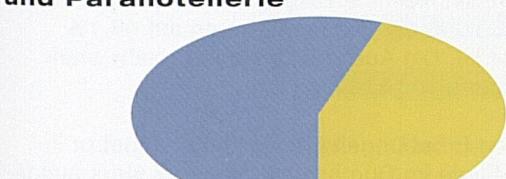
Bei den Angaben über die Parahotellerie handelt es sich für 1995 (und auch 1994) um Schätzungen. Das BFS musste die statistischen Erhebungen in diesem Beherbergungsbereich, welcher Ferienwohnungen, Gruppenunterkünfte, Zelt- und Wohnwagenplätze sowie die Jugendherbergen umfasst, per Ende 1993 aus finanziellen Gründen einstellen.

Auf die Parahotellerie entfallen heute über die Hälfte der Touristen-Übernachtungen in gewerblichen Unterkünften. Da nach Herkunftslandern aufschlüsselbare Daten über die Frequenzen in diesem Beherbergungsbereich unverzichtbar sind, wenn man sich ein genaueres Bild vom Verlauf der Nachfrage aus unseren Hauptquellmärkten machen will, haben sich Schweiz Tourismus und der Schweizer Tourismusverband anfangs 1994 zusammen mit den hauptsächlich interessierten Kantonen und einem Vertreter des Bereiches Camping gemeinsam dafür eingesetzt, dass das BFS diese Statistik wiederaufnehmen kann. Dank dem finanziellen Engagement aller Beteiligten und der Kooperationsbereitschaft des BFS kann eine statistische Erhebung der Frequenzen in der Parahotellerie ab dem Sommerhalbjahr 1996 wiederaufgenommen werden.

## Total Logiernächte 1995: 71,6 Mio.



## Total Logiernächte 1995 in Hotellerie und Parahotellerie



## Die Nachfrage in den Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftslandern

Nach Herkunftslandern gesehen, verteilten sich die 32,6 Mio. LN, die 1995 in den Hotel- und Kurbetrieben registriert wurden, wie folgt (in Klammern die Prozentsätze, bei der Berechnung nur auf dem Total der 18,7 Mio. LN, die den Gästen aus dem Ausland zuzuschreiben waren):

|                           |            |       |         |
|---------------------------|------------|-------|---------|
| Schweiz                   | 13 873 240 | 42,5% | -       |
| Deutschland               | 6 893 152  | 21,1% | (36,8%) |
| USA                       | 1 721 712  | 5,3%  | (9,2%)  |
| Grossbritannien           |            |       |         |
| und Rep. Irland           | 1 372 692  | 4,2%  | (7,3%)  |
| Frankreich                | 1 234 176  | 3,8%  | (6,6%)  |
| Belgien und Luxemburg     | 1 036 953  | 3,2%  | (5,5%)  |
| Japan                     | 929 211    | 2,8%  | (5,0%)  |
| Niederlande               | 828 545    | 2,5%  | (4,4%)  |
| Italien                   | 764 719    | 2,3%  | (4,1%)  |
| Übriges Süd- und Ostasien | 749 158    | 2,3%  | (4,0%)  |
| Nordische Länder*         | 377 487    | 1,2%  | (2,0%)  |
| Österreich                | 331 959    | 1,0%  | (1,8%)  |
| Spanien                   | 292 882    | 0,9%  | (1,6%)  |
| Israel                    | 240 615    | 0,7%  | (1,3%)  |
| Westasien                 | 185 215    | 0,6%  | (1,0%)  |
| Australien, Ozeanien      | 158 565    | 0,5%  | (0,8%)  |
| Kanada                    | 149 829    | 0,5%  | (0,8%)  |
| Übrige Länder             | 1 477 295  | 4,5%  | (7,9%)  |

\* Nordische Länder:

Schweden, Norwegen, Finnland, Dänemark, Island

Zu beachten ist, dass die Rangliste der Hauptherkunfts Märkte und die Anteile etwas anders aussehen, wenn man auch die Frequenzen der Gäste in der Parahotellerie dazuzählen kann. Besonders stark ins Gewicht fallen diese Frequenzen bei den Gästen aus dem Inland sowie bei mehreren Quellmärkten des europäischen Auslands (für Deutschland und die Niederlande mit mehr als 50% vom Total der Logiernächte aus diesen Ländern). Die Gäste aus Übersee hingegen übernachteten mehrheitlich in der Hotellerie.

### Ankünfte und Übernachtungen 1995 in Hotel- und Kurbetrieben

|  |                            | 1994       | 1995       | Zu- oder Abnahme<br>absolut | in %  |
|--|----------------------------|------------|------------|-----------------------------|-------|
| <b>a) Hotels, Motels, Gasthöfe und Pensionen</b> |                            |            |            |                             |       |
| Ankünfte*  | von Gästen aus dem Ausland | 7 357 885  | 6 945 983  | – 411 902                   | – 5,6 |
|  | von Gästen aus dem Inland  | 4 978 852  | 4 935 361  | – 43 491                    | – 0,9 |
|  | Total                      | 12 336 737 | 11 881 344 | – 455 393                   | – 3,7 |
| Übernachtungen                                   | von Gästen aus dem Ausland | 19 669 524 | 18 386 194 | – 1 283 330                 | – 6,5 |
|  | von Gästen aus dem Inland  | 13 468 622 | 12 855 698 | – 612 924                   | – 4,6 |
|  | Total                      | 33 138 146 | 31 241 892 | – 1 896 254                 | – 5,7 |
| <b>b) Kurbetriebe</b>                            |                            |            |            |                             |       |
| Ankünfte*  | von Gästen aus dem Ausland | 15 128     | 14 894     | – 234                       | – 1,5 |
|  | von Gästen aus dem Inland  | 66 093     | 66 289     | + 196                       | + 0,3 |
|  | Total                      | 81 221     | 81 183     | – 38                        | – 0,0 |
| Übernachtungen                                   | von Gästen aus dem Ausland | 355 277    | 357 971    | + 2 694                     | + 0,8 |
|  | von Gästen aus dem Inland  | 1 035 283  | 1 017 542  | – 17 741                    | – 1,7 |
|  | Total                      | 1 390 560  | 1 375 513  | – 15 047                    | – 1,1 |
| <b>c) Total</b>                                  |                            |            |            |                             |       |
| Ankünfte*  | von Gästen aus dem Ausland | 7 373 013  | 6 960 877  | – 412 136                   | – 5,6 |
|  | von Gästen aus dem Inland  | 5 044 945  | 5 001 650  | – 43 295                    | – 0,9 |
|  | Total                      | 12 417 958 | 11 962 527 | – 455 431                   | – 3,7 |
| Übernachtungen                                   | von Gästen aus dem Ausland | 20 024 801 | 18 744 165 | – 1 280 636                 | – 6,4 |
|  | von Gästen aus dem Inland  | 14 503 905 | 13 873 240 | – 630 665                   | – 4,3 |
|  | Total                      | 34 528 706 | 32 617 405 | – 1 911 301                 | – 5,5 |

\*Ankünfte, die in den Unterkünften registriert werden; sie entsprechen nicht der Zahl der Touristen.

### Die Beherbergungskapazität

1995 zählte man in der Schweiz 6091 Hotels, Motels, Pensionen und Gasthäuser (81 weniger als im Vorjahr) mit insgesamt 264 429 vorhandenen Betten (431 oder 0,2% mehr als im Vorjahr). In den 72 Kurbetrieben (einer weniger als im Vorjahr) zählte man 1995 5570 Gastbetten (47 oder 0,8% weniger als 1994).

Über die Beherbergungskapazität in der Parahotellerie liegen für 1995 noch keine neuen Zahlen vor. 1993 standen in den Ferienhäusern und -wohnungen (ohne nicht vermietete Zweitwohnungen) rund 360 000 Betten zur Verfügung, in Gruppenunterkünften rund 226 000, in Jugendherbergen 7300, und auf Campings hatte es Platz für rund 238 000 Übernachtende.

Danach bietet die touristische Beherbergung in der Schweiz Platz für rund 1,1 Mio. Personen, rund ein Viertel davon in der Hotellerie und rund drei Viertel in der Parahotellerie.

### Die Belegung von Betten und Zimmern

Die durchschnittliche Belegung der Betten, die in den Hotel- und Kurbetrieben vorhanden sind, belief sich 1995 auf 33,1% (1994: 35,1%) und die der verfügbaren Betten – bei dieser Berechnungsart wird nur die Zeit in Betracht gezogen, in der die Betriebe geöffnet sind – auf 39,3% (Vorjahr: 41,8%).

Seit 1994 kann das BFS auch die Auslastung der Gästezimmer ausweisen: sie belief sich 1995 bei den vorhandenen Gästezimmern im Durchschnitt auf 39,2% (1994: 41,0%) und bei den verfügbaren auf 46,1% (Vorjahr: 48,4%). Die Auslastung variiert relativ stark nach Region und von Stadt zu Land.

Nach früheren Erhebungen ist das Bettenangebot in der Parahotellerie im Durchschnitt weniger stark ausgelastet als in den Hotel- und Kurbetrieben.

**Übernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben 1995, nach Herkunftsland der Gäste**

|                      | Land                      | 1994       | 1995       | Zu- oder Abnahme<br>absolut | in %  |
|----------------------|---------------------------|------------|------------|-----------------------------|-------|
| Nachbarländer        | Deutschland               | 7 352 607  | 6 893 152  | - 459 455                   | - 6,2 |
|                      | Frankreich                | 1 330 093  | 1 234 176  | - 95 917                    | - 7,2 |
|                      | Italien                   | 967 901    | 764 719    | - 203 182                   | -21,0 |
|                      | Österreich                | 368 911    | 331 959    | - 36 952                    | -10,0 |
|                      | Liechtenstein             | 11 672     | 12 117     | + 445                       | + 3,8 |
| Übriges Europa       | Grossbritannien           | 1 578 363  | 1 336 898  | - 241 465                   | -15,3 |
|                      | Irland (Republik)         | 35 866     | 35 793     | - 73                        | - 0,2 |
|                      | Niederlande               | 930 531    | 828 545    | - 101 986                   | -11,0 |
|                      | Belgien                   | 962 418    | 911 800    | - 50 618                    | - 5,3 |
|                      | Luxemburg                 | 127 915    | 125 153    | - 2 762                     | - 2,2 |
|                      | Dänemark                  | 93 235     | 88 389     | - 4 846                     | - 5,2 |
|                      | Schweden                  | 182 002    | 169 007    | - 12 995                    | - 7,1 |
|                      | Norwegen                  | 55 236     | 59 030     | + 3 794                     | + 6,9 |
|                      | Finnland                  | 49 727     | 53 558     | + 3 831                     | + 7,7 |
|                      | Island                    | 6 484      | 7 503      | + 1 019                     | +15,7 |
|                      | Spanien                   | 357 092    | 292 882    | - 64 210                    | -18,0 |
|                      | Portugal                  | 66 450     | 68 321     | + 1 871                     | + 2,8 |
|                      | Griechenland              | 101 891    | 96 201     | - 5 690                     | - 5,6 |
|                      | Türkei                    | 68 515     | 70 695     | + 2 180                     | + 3,2 |
|                      | Polen                     | 44 685     | 50 023     | + 5 338                     | +11,9 |
|                      | Ungarn                    | 45 716     | 50 237     | + 4 521                     | + 9,9 |
| Übriges Europa       | Übriges Europa            | 470 552    | 478 374    | + 7 822                     | + 1,7 |
|                      | Europa, total             | 15 207 862 | 13 958 532 | -1 249 330                  | - 8,2 |
| Übersee              | USA                       | 1 852 120  | 1 721 712  | - 130 408                   | - 7,0 |
|                      | Kanada                    | 152 582    | 149 829    | - 2 753                     | - 1,8 |
|                      | Mittelamerika, Karibik    | 54 321     | 46 168     | - 8 153                     | -15,0 |
|                      | Brasilien                 | 117 825    | 126 401    | + 8 576                     | + 7,3 |
|                      | Übriges Südamerika        | 123 439    | 127 624    | + 4 185                     | + 3,4 |
|                      | Amerika, total            | 2 300 287  | 2 171 734  | - 128 553                   | - 5,6 |
| Afrika               | Nordafrika                | 114 788    | 108 347    | - 6 441                     | - 5,6 |
|                      | Republik Südafrika        | 59 623     | 56 622     | - 3 001                     | - 5,0 |
|                      | Übriges Afrika            | 103 717    | 96 820     | - 6 897                     | - 6,6 |
|                      | Afrika, total             | 278 128    | 261 789    | - 16 339                    | - 5,9 |
| Asien                | Israel                    | 270 488    | 240 615    | - 29 873                    | -11,0 |
|                      | Indien                    | 86 057     | 89 346     | + 3 289                     | + 3,8 |
|                      | Japan                     | 880 513    | 929 211    | + 48 698                    | + 5,5 |
|                      | Übriges Süd- und Ostasien | 675 998    | 749 158    | + 73 160                    | +10,8 |
|                      | Westasien                 | 178 793    | 185 215    | + 6 422                     | + 3,6 |
|                      | Asien, total              | 2 091 849  | 2 193 545  | + 101 696                   | + 4,9 |
| Australien, Ozeanien | Australien, Ozeanien      | 146 675    | 158 565    | + 11 890                    | + 8,1 |
|                      | Aussereuropa, total       | 4 816 939  | 4 785 633  | - 31 306                    | - 0,6 |
| Ausland, total       | Ausland, total            | 20 024 801 | 18 744 165 | -1 280 636                  | - 6,4 |
|                      | Inland                    | 14 503 905 | 13 873 240 | - 630 665                   | - 4,3 |
|                      | Gesamttotal               | 34 528 706 | 32 617 405 | -1 911 301                  | - 5,5 |

**Übernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben, nach Monaten, in Prozenten, 1995**

| Herkunftsland<br>der Gäste | Jan. | Feb. | März | April | Mai  | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. | Jahr |
|----------------------------|------|------|------|-------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|
| Deutschland                | 9,7  | 9,2  | 10,5 | 8,9   | 7,1  | 8,9  | 9,6  | 11,5 | 10,0  | 5,9  | 2,5  | 6,0  | 100  |
| Frankreich                 | 7,4  | 13,7 | 12,6 | 5,8   | 5,2  | 6,4  | 11,9 | 16,7 | 6,3   | 4,8  | 3,7  | 5,4  | 100  |
| Italien                    | 9,0  | 7,4  | 8,9  | 7,5   | 6,5  | 7,2  | 8,4  | 17,2 | 7,5   | 7,0  | 5,4  | 8,1  | 100  |
| Österreich                 | 6,1  | 7,5  | 10,5 | 7,9   | 8,4  | 9,5  | 10,9 | 13,3 | 10,8  | 6,7  | 4,5  | 4,0  | 100  |
| Grossbritannien            | 8,5  | 9,8  | 8,3  | 5,9   | 6,5  | 12,3 | 12,5 | 12,8 | 9,7   | 5,2  | 3,2  | 5,1  | 100  |
| Niederlande                | 10,4 | 12,8 | 11,2 | 3,9   | 5,1  | 9,9  | 13,8 | 12,3 | 8,1   | 4,3  | 2,4  | 5,8  | 100  |
| Belgien                    | 10,9 | 13,0 | 10,7 | 5,7   | 2,8  | 7,2  | 18,1 | 15,6 | 6,7   | 2,3  | 1,5  | 5,5  | 100  |
| Luxemburg                  | 9,7  | 17,3 | 13,9 | 6,4   | 4,7  | 6,2  | 7,8  | 14,8 | 6,8   | 2,8  | 1,5  | 8,1  | 100  |
| Dänemark                   | 8,3  | 10,2 | 10,9 | 6,3   | 9,1  | 10,1 | 10,4 | 8,4  | 8,4   | 7,9  | 4,7  | 5,5  | 100  |
| Schweden                   | 6,7  | 9,4  | 12,9 | 7,9   | 8,4  | 10,7 | 8,5  | 5,6  | 8,7   | 10,1 | 5,8  | 5,4  | 100  |
| Norwegen                   | 6,8  | 9,8  | 10,9 | 6,5   | 8,6  | 10,0 | 10,0 | 6,4  | 9,3   | 9,7  | 6,3  | 5,7  | 100  |
| Finnland                   | 6,3  | 8,6  | 9,2  | 7,1   | 9,6  | 9,9  | 6,4  | 5,9  | 9,4   | 14,9 | 6,2  | 6,5  | 100  |
| Spanien                    | 6,5  | 5,5  | 6,6  | 8,7   | 7,6  | 8,5  | 11,5 | 17,2 | 9,0   | 7,5  | 5,1  | 6,2  | 100  |
| Portugal                   | 4,8  | 6,8  | 9,2  | 9,2   | 8,6  | 10,6 | 9,8  | 10,9 | 9,2   | 8,6  | 6,2  | 6,2  | 100  |
| Polen                      | 7,6  | 7,9  | 9,8  | 6,5   | 7,3  | 8,4  | 9,1  | 11,1 | 10,1  | 8,5  | 6,9  | 6,7  | 100  |
| Ungarn                     | 5,5  | 6,3  | 8,5  | 6,2   | 8,5  | 9,9  | 9,9  | 9,8  | 9,9   | 11,3 | 8,6  | 5,5  | 100  |
| USA                        | 4,7  | 5,4  | 6,3  | 5,9   | 9,8  | 13,7 | 13,8 | 11,0 | 12,4  | 9,6  | 3,8  | 3,5  | 100  |
| Kanada                     | 6,5  | 6,7  | 8,4  | 6,2   | 11,2 | 9,3  | 10,8 | 8,8  | 11,5  | 9,8  | 5,8  | 5,1  | 100  |
| Brasilien                  | 9,5  | 6,2  | 5,3  | 5,9   | 10,6 | 11,2 | 12,4 | 7,9  | 10,3  | 10,4 | 4,9  | 5,4  | 100  |
| Nordafrika                 | 7,0  | 4,7  | 6,3  | 6,3   | 7,6  | 9,4  | 10,9 | 13,9 | 10,1  | 8,6  | 6,9  | 8,2  | 100  |
| Rep. Südafrika             | 9,9  | 5,1  | 6,8  | 9,9   | 8,4  | 10,8 | 10,3 | 8,0  | 9,0   | 7,6  | 5,8  | 8,5  | 100  |
| Israel                     | 5,7  | 5,0  | 5,9  | 5,4   | 4,4  | 5,7  | 14,6 | 26,9 | 12,2  | 8,4  | 2,6  | 3,3  | 100  |
| Westasien                  | 6,4  | 3,6  | 4,3  | 5,3   | 6,0  | 7,2  | 11,6 | 27,9 | 12,8  | 7,2  | 4,2  | 3,5  | 100  |
| Indien                     | 4,1  | 4,1  | 5,3  | 6,7   | 16,3 | 15,0 | 10,5 | 9,5  | 7,7   | 10,4 | 6,0  | 4,4  | 100  |
| Japan                      | 3,7  | 3,4  | 4,9  | 4,9   | 7,4  | 12,2 | 17,3 | 17,0 | 12,4  | 9,3  | 4,3  | 3,2  | 100  |
| Übriges Süd- und Ostasien  | 5,6  | 5,7  | 6,7  | 9,0   | 9,8  | 10,7 | 11,2 | 11,4 | 8,8   | 9,7  | 6,0  | 5,4  | 100  |
| Australien, Ozeanien       | 7,6  | 4,1  | 4,6  | 5,9   | 10,9 | 12,2 | 12,3 | 11,1 | 12,0  | 9,4  | 4,3  | 5,5  | 100  |
| Europa (Ausland)           | 9,2  | 9,8  | 10,3 | 7,6   | 6,6  | 8,9  | 10,8 | 12,7 | 9,1   | 5,8  | 3,3  | 6,0  | 100  |
| Übersee                    | 5,3  | 5,0  | 6,0  | 6,3   | 9,1  | 11,8 | 13,5 | 13,5 | 11,4  | 9,4  | 4,6  | 4,2  | 100  |
| Ausland, Total             | 8,2  | 8,6  | 9,2  | 7,2   | 7,2  | 9,7  | 11,5 | 12,9 | 9,7   | 6,7  | 3,6  | 5,6  | 100  |
| Schweiz (Inland)           | 8,1  | 9,8  | 9,4  | 7,1   | 6,7  | 7,9  | 11,0 | 10,7 | 9,8   | 9,1  | 5,0  | 5,5  | 100  |
| Alle Gäste                 | 8,1  | 9,1  | 9,3  | 7,2   | 7,0  | 8,9  | 11,3 | 11,9 | 9,7   | 7,8  | 4,2  | 5,5  | 100  |

### Übernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben nach ST-Regionen, 1995

|   | Übernachtungen<br>inländischer<br>Gäste |           | Zu- oder<br>Abnahme<br>gegenüber<br>1994 absolut |      | Übernachtungen<br>ausländischer<br>Gäste |             | Zu- oder<br>Abnahme<br>gegenüber<br>1994 absolut |      | Total 1995 |             | Zu- oder<br>Abnahme<br>gegenüber<br>1994 absolut |      |
|---|---|-----------|--|------|--|-------------|--|------|------------|-------------|--|------|
|   |   |           |  | in % |  |             |  | in % |            |             |  | in % |
| Graubünden                                  | 2 864 446                               | – 158 619 | – 5,2  |      | 3 476 875                                | – 354 364   | – 9,2  |      | 6 341 321  | – 512 983   | – 7,5  |      |
| Ostschweiz                                  | 1 306 463                               | – 149 379 | – 10,3   |      | 625 710                                  | – 63 760    | – 9,2  |      | 1 932 173  | – 213 139   | – 9,9  |      |
| Zürich (Kanton)                             | 714 474                                 | – 24 771  | – 3,4  |      | 2 216 867                                | – 85 009    | – 3,7  |      | 2 931 341  | – 109 780   | – 3,6  |      |
| Zentralschweiz                              | 1 194 244                               | – 101 783 | – 7,9  |      | 2 033 838                                | – 172 084   | – 7,8  |      | 3 228 082  | – 273 867   | – 7,8  |      |
| Region Basel (BS, BL),<br>Aargau, Solothurn | 972 393                                 | 23 419    | 2,5  |      | 875 997                                  | – 10 860    | – 1,2  |      | 1 848 390  | 12 559      | 0,7  |      |
| Berner Oberland                             | 1 465 996                               | – 32 504  | – 2,2  |      | 2 026 021                                | – 228 111   | – 10,1   |      | 3 492 017  | – 260 615   | – 6,9  |      |
| Berner Mittelland                           | 528 087                                 | – 13 263  | – 2,4  |      | 410 474                                  | – 9 669     | – 2,3  |      | 938 561    | – 22 932    | – 2,4  |      |
| Freiburg, Neuenburg,<br>Jura, Berner Jura   | 364 079                                 | – 5 247   | – 1,4  |      | 243 426                                  | – 24 374    | – 9,1  |      | 607 505    | – 29 621    | – 4,6  |      |
| Genferseegebiet (Waadt)                     | 897 192                                 | – 2 314   | – 0,3  |      | 1 574 409                                | 33 397      | 2,2  |      | 2 471 601  | 31 083      | 1,3  |      |
| Genf (Kanton)                               | 286 901                                 | 264       | 0,1  |      | 1 832 991                                | 111         | 0,0  |      | 2 119 892  | 375         | 0,0  |      |
| Wallis                                      | 1 825 093                               | – 139 206 | – 7,1  |      | 2 170 744                                | – 204 518   | – 8,6  |      | 3 995 837  | – 343 724   | – 7,9  |      |
| Tessin                                      | 1 453 872                               | – 27 262  | – 1,8  |      | 1 256 813                                | – 161 395   | – 11,4   |      | 2 710 685  | – 188 657   | – 6,5  |      |
| Total                                       | 13 873 240                              | – 630 665 | – 4,3  |      | 18 744 165                               | – 1 280 636 | – 6,4  |      | 32 617 405 | – 1 911 301 | – 5,5  |      |

### Übernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben in den ST-Regionen, nach Herkunftsland der Gäste 1995, in Prozent

|   | CH    | D     | F     | I    | GB   | B    | NL   | USA   | Andere | Total      |
|---|-------|-------|-------|------|------|------|------|-------|--------|------------|
| Graubünden                                  | 45,2% | 35,3% | 2,2%  | 1,8% | 2,0% | 4,2% | 2,9% | 1,7%  | 4,7%   | 6 341 321  |
| Ostschweiz                                  | 67,6% | 17,2% | 1,3%  | 1,5% | 1,2% | 0,5% | 1,4% | 1,9%  | 7,3%   | 1 932 173  |
| Zürich (Kanton)                             | 24,4% | 14,6% | 2,4%  | 3,1% | 5,1% | 0,8% | 1,9% | 10,6% | 37,1%  | 2 931 341  |
| Zentralschweiz                              | 37,0% | 21,8% | 1,4%  | 1,3% | 4,2% | 1,2% | 2,7% | 10,9% | 19,4%  | 3 228 082  |
| Region Basel (BS, BL),<br>Aargau, Solothurn | 52,6% | 15,4% | 2,3%  | 3,0% | 3,8% | 1,3% | 2,4% | 4,1%  | 15,0%  | 1 848 390  |
| Berner Oberland                             | 42,0% | 19,9% | 2,9%  | 1,0% | 8,6% | 2,5% | 3,2% | 6,1%  | 13,7%  | 3 492 017  |
| Berner Mittelland                           | 56,3% | 13,6% | 2,8%  | 2,4% | 2,5% | 0,8% | 1,8% | 4,9%  | 15,0%  | 938 561    |
| Freiburg, Neuenburg,<br>Jura, Berner Jura   | 59,9% | 10,6% | 7,5%  | 3,0% | 2,1% | 1,6% | 1,6% | 3,7%  | 9,8%   | 607 505    |
| Genferseegebiet (Waadt)                     | 36,3% | 10,6% | 12,9% | 3,0% | 5,8% | 8,0% | 2,0% | 5,5%  | 16,0%  | 2 471 601  |
| Genf (Kanton)                               | 13,5% | 4,4%  | 6,8%  | 3,8% | 7,1% | 1,6% | 1,8% | 10,8% | 50,3%  | 2 119 892  |
| Wallis                                      | 45,7% | 24,6% | 6,0%  | 1,6% | 3,8% | 4,4% | 3,6% | 2,9%  | 7,3%   | 3 995 837  |
| Tessin                                      | 53,6% | 25,2% | 1,4%  | 5,1% | 1,8% | 1,3% | 2,2% | 2,6%  | 6,9%   | 2 710 685  |
| Total                                       | 42,5% | 21,1% | 3,8%  | 2,3% | 4,1% | 2,8% | 2,5% | 5,3%  | 15,5%  | 32 617 405 |

CH = Schweiz; D = Deutschland; F = Frankreich; I = Italien; GB = Grossbritannien;  
B = Belgien; NL = Niederlande; USA = Vereinigte Staaten von Amerika

### Übernachtungen und Beherbergungsart

Nach Beherbergungsart betrachtet, entfielen 1995 von den 71,6 Mio. LN rund 46% auf die Hotellerie und rund 54% auf die Parahotellerie: auf Hotels, Motels, Gasthöfe und Pensionen 44%, auf Kurbetriebe 2%, auf Ferienhäuser, -wohnungen (ohne nicht vermietete Zweitwohnungen) sowie Privatzimmer 32%, auf Zelt- und Wohnwagenplätze 11%, auf Gruppenunterkünfte 10% und auf Jugendherbergen 1%.

### Einnahmen und Ausgaben im Tourismus

Bei den Angaben über die Einnahmen und Ausgaben im internationalen Tourismus ist zu beachten, dass die Schweizer Angaben ab 1995 nach neuen internationalen Kriterien publiziert werden; nicht mehr darin enthalten sind insbesondere die Ausgaben für internationale Transporte, neu dazugekommen sind die Konsumausgaben der Grenzgänger. Nach den provisorischen Angaben der Schweizerischen Nationalbank haben die Gäste aus dem Ausland für touristische Aufenthalte in der Schweiz 1995 rund 10,8 Mrd. Fr. ausgegeben (1994: 11,3 Mrd. Fr.) und die Bewohner der Schweiz für Reisen ins Ausland 8,7 Mrd. Fr. (1994: 8,8 Mrd. Fr.); der Saldo der Fremdenverkehrsbilanz beläuft sich somit für 1995 auf rund 2,1 Mrd. Fr. (1994: 2,5 Mrd. Fr.). Das Bundesamt für Statistik wird im Juni 1996 wiederum detaillierte Angaben über die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz veröffentlichen. Für Reisen, Ferien und Ausflüge in der Schweiz dürften die Inländer nach einer ersten Schätzung von Schweiz Tourismus 1995 ebenfalls rund 8,7 Mrd. Fr. ausgegeben haben (1994: 8,8 Mrd. Fr.).

### Entwicklung der Übernachtungen in Hotellerie und Parahotellerie, 1970-1995.

#### Übernachtungen der Gäste aus dem Ausland, 1970-1995, in Tausend

| Jahr | Hotellerie | Index | Parahotellerie | Index | Total    | Index |
|------|------------|-------|----------------|-------|----------|-------|
| 1970 | 21 359     | 105.0 | 10 609         | 67.6  | 31 968   | 88.7  |
| 1975 | 19 357     | 95.2  | 12 901         | 82.3  | 32 258   | 89.5  |
| 1980 | 20 341     | 100.0 | 15 685         | 100.0 | 36 026   | 100.0 |
| 1981 | 21 560     | 106.0 | 17 632         | 112.4 | 39 192   | 108.8 |
| 1982 | 20 352     | 100.1 | 16 386         | 104.5 | 36 738   | 102.0 |
| 1983 | 20 223     | 99.4  | 15 754         | 100.4 | 35 977   | 99.9  |
| 1984 | 20 559     | 101.1 | 14 399         | 91.8  | 34 958   | 97.0  |
| 1985 | 20 686     | 101.7 | 14 496         | 92.4  | 35 182   | 97.7  |
| 1986 | 19 920     | 97.9  | 15 009         | 95.7  | 34 929   | 97.0  |
| 1987 | 19 908     | 97.9  | 14 673         | 93.5  | 34 581   | 96.0  |
| 1988 | 19 481     | 95.8  | 14 966         | 95.4  | 34 447   | 95.6  |
| 1989 | 20 860     | 102.6 | 15 093         | 96.2  | 35 953   | 99.8  |
| 1990 | 21 393     | 105.2 | 15 496         | 98.8  | 36 889   | 102.4 |
| 1991 | 20 719     | 101.9 | 16 320         | 104.0 | 37 039   | 102.8 |
| 1992 | 20 589     | 101.2 | 16 411         | 104.6 | 37 000   | 102.7 |
| 1993 | 20 130     | 99.0  | 16 599         | 105.8 | 36 729   | 102.0 |
| 1994 | 20 025     | 98.4  | * 16 208       | 103.3 | * 36 233 | 100.6 |
| 1995 | 18 744     | 92.1  | * 15 239       | 97.2  | * 33 983 | 94.3  |

#### Übernachtungen der Gäste aus dem Inland, 1970-1995, in Tausend

| Jahr | Hotellerie | Index | Parahotellerie | Index | Total    | Index |
|------|------------|-------|----------------|-------|----------|-------|
| 1970 | 14 297     | 93.0  | 15 165         | 63.5  | 29 462   | 75.1  |
| 1975 | 14 222     | 92.5  | 21 751         | 91.1  | 35 973   | 91.6  |
| 1980 | 15 375     | 100.0 | 23 881         | 100.0 | 39 256   | 100.0 |
| 1981 | 15 573     | 101.3 | 24 307         | 101.8 | 39 880   | 101.6 |
| 1982 | 15 282     | 99.4  | 24 337         | 101.9 | 39 619   | 100.9 |
| 1983 | 15 010     | 97.6  | 24 380         | 102.1 | 39 390   | 100.3 |
| 1984 | 15 086     | 98.1  | 24 406         | 102.2 | 39 492   | 100.6 |
| 1985 | 15 308     | 99.6  | 24 233         | 101.5 | 39 541   | 100.7 |
| 1986 | 15 541     | 101.1 | 24 418         | 102.2 | 39 959   | 101.8 |
| 1987 | 15 687     | 102.0 | 24 397         | 102.2 | 40 084   | 102.1 |
| 1988 | 15 758     | 102.5 | 24 286         | 101.7 | 40 044   | 102.0 |
| 1989 | 16 238     | 105.6 | 24 722         | 103.5 | 40 960   | 104.3 |
| 1990 | 16 155     | 105.1 | 23 983         | 100.4 | 40 138   | 102.2 |
| 1991 | 16 332     | 106.2 | 24 615         | 103.1 | 40 947   | 104.3 |
| 1992 | 15 303     | 99.5  | 24 709         | 103.5 | 40 012   | 101.9 |
| 1993 | 14 631     | 95.2  | 24 153         | 101.1 | 38 784   | 98.8  |
| 1994 | 14 504     | 94.3  | * 23 977       | 100.4 | * 38 481 | 98.0  |
| 1995 | 13 873     | 90.2  | * 23 779       | 99.6  | * 37 652 | 95.9  |

### Entwicklung der Übernachtungen in Hotellerie und Parahotellerie, 1970-1995.

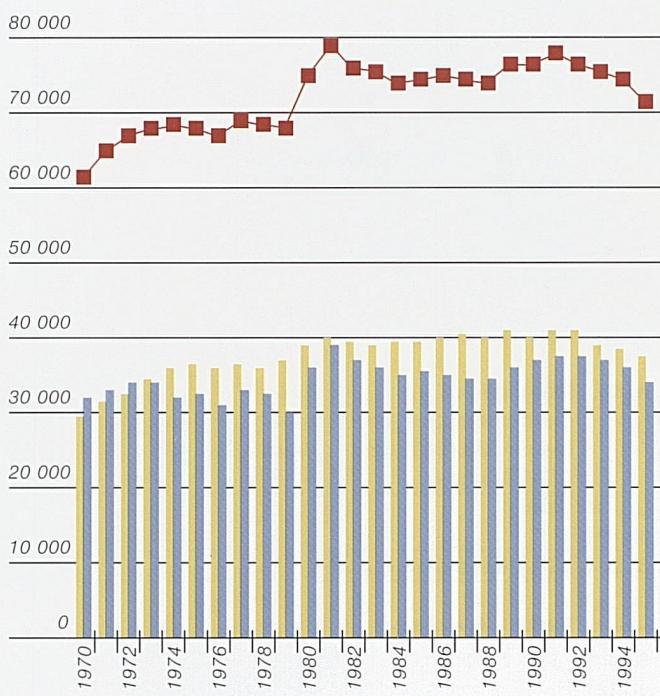
#### Total der Übernachtungen, 1970-1995, in Tausend

| Jahr | Hotellerie | Index | Parahotellerie | Index | Total    | Index |
|------|------------|-------|----------------|-------|----------|-------|
| 1970 | 35 656     | 99.8  | 25 774         | 65.1  | 61 430   | 81.6  |
| 1975 | 33 579     | 94.0  | 34 652         | 87.6  | 68 231   | 90.6  |
| 1980 | 35 716     | 100.0 | 39 566         | 100.0 | 75 282   | 100.0 |
| 1981 | 37 133     | 104.0 | 41 939         | 106.0 | 79 072   | 105.0 |
| 1982 | 35 634     | 99.8  | 40 723         | 102.9 | 76 357   | 101.4 |
| 1983 | 35 233     | 98.6  | 40 134         | 101.4 | 75 367   | 100.1 |
| 1984 | 35 645     | 99.8  | 38 805         | 98.1  | 74 450   | 98.9  |
| 1985 | 35 994     | 100.8 | 38 729         | 97.9  | 74 723   | 99.3  |
| 1986 | 35 461     | 99.3  | 39 427         | 99.6  | 74 888   | 99.5  |
| 1987 | 35 595     | 99.7  | 39 070         | 98.7  | 74 665   | 99.2  |
| 1988 | 35 239     | 98.7  | 39 252         | 99.2  | 74 491   | 98.9  |
| 1989 | 37 098     | 103.9 | 39 815         | 100.6 | 76 913   | 102.2 |
| 1990 | 37 548     | 105.1 | 39 479         | 99.8  | 77 027   | 102.3 |
| 1991 | 37 051     | 103.7 | 40 935         | 103.5 | 77 986   | 103.6 |
| 1992 | 35 892     | 100.5 | 41 120         | 103.9 | 77 012   | 102.3 |
| 1993 | 34 761     | 97.3  | 40 752         | 103.0 | 75 513   | 100.3 |
| 1994 | 34 529     | 96.7  | * 40 185       | 101.6 | * 74 714 | 99.2  |
| 1995 | 32 617     | 91.3  | * 39 019       | 98.6  | * 71 636 | 95.2  |

Index 100 = 1980

\*Parahotellerie und Gesamttotal 1994 und 1995: Schätzungen

### Entwicklung der Übernachtungen in Hotellerie und Parahotellerie, 1970-1995, in Tausend



█ Übernachtungen von Gästen aus dem Inland  
█ Übernachtungen von Gästen aus dem Ausland  
█ Gesamttotal der Übernachtungen

### Publikationen der ST-Marktforschung

Schweiz Tourismus publiziert verschiedene Bulletins und Studien über die wichtigsten touristischen Märkte der Schweiz. Sie enthalten insbesondere umfangreiche Angaben aus Markterhebungen in den einzelnen Ländern.

In der Serie «ST Input» sind 1995 total 14 Länder-bulletin-Updates erschienen.

Umfassende Länderstudien liegen vor für Deutschland, die USA, Frankreich, Italien und Spanien. Im Herbst 1996 werden die Daten einer Grosserhebung über den Inlandtourismus als «Länderstudie Schweiz» publiziert.

Informationen darüber gibt gerne die ST-Marktforschung, Tel. 01 288 11 11, Fax 01 288 12 05

Quellenhinweis: Die im Text und in den Tabellen angegebenen Zahlen über die Frequenzen in Hotel- und Kurbetrieben und in der Parahotellerie wurden vom Bundesamt für Statistik (BFS), Sektion Tourismus, erarbeitet oder nach dessen Angaben berechnet. Wir möchten auch hier dem Amt für seine Dienste bestens danken.